



JOSEF BAUER

SCHIFFS-BUNKER SERVICE · MINERALÖLVERTRIEB

[J. Bauer · Inh. Günther Bauer e.K. · Eurenenstr. 5 · 54294 Trier](#)

Firma
Security & Electronic
Technologies GmbH
Aumühlweg 3

A – 2544 Leobersdorf

Trier, 04.08.2004

LRC-Small/OPTO - Überfüllsicherung

Wir, die Firma Josef Bauer, Schiffs-Bunker-Service in Trier, arbeiten seit Januar 2004 mit LRC-Small/Opto (funkferngesteuerte Schiffsbetankungselektronik) der Firma Security & Electronic Technologies GmbH, Österreich, zu unserer vollsten Zufriedenheit.

Das System ist einfach zu bedienen, zuverlässig und effizient sowie zeit-und kostensparend.

Wir empfehlen LRC-Small zur Schiffsbetankung allen Bunkerfirmen und Bunkerstationen, die 100% Überfüllschutz mit minimalem Aufwand und 100%iger Effizienz gelöst haben wollen.

Schiffs-Bunker-Service
Bunkerboot Günther
Josef Bauer, Trier

Wir, die Firma Josef BAUER, Schiffs-Bunker Service, Mineralölvertrieb, arbeiten seit Januar 2004 mit LRC-Small/Opto (funkferngesteuerte Schiffsbetankungselektronik) der Security & Electronic Technologies GmbH, Österreich, zu unserer vollsten Zufriedenheit.

Das System ist einfach zu bedienen, zuverlässig und effizient sowie zeit- und kostensparend.

Wir empfehlen LRC-Small zur Schiffsbetankung allen Bunkerfirmen und -stationen, die 100% Überfüllschutz mit minimalem Aufwand und 100%iger Effizienz gelöst haben wollen.

We, the company Josef Bauer, ship-bunkering service, mineral-oil sales, are working with LRC-Small/Opto (radio-controlled ship-refuelling-electronic) from Security & Electronic Technologies GmbH, Austria, since January 2004 to our entire satisfaction.

The system is easy to use, reliable and efficient as well as time- and cost-saving.

We recommend LRC-Small for ship-refuelling to all of the bunker-companies and –stations, which want to realise 100% overfill-prevention with minimum work and effort and 100% efficiency.

Nous soussignés, société Josef Bauer, service de soutes, vente de produits pétroliers, travaillons depuis janvier 2004 avec les produits LRC-Small/Opto (équipement électronique radiocommandés de protection lors du remplissage des soutes) de Security & Electronic Technologies GmbH, Autriche, à notre plus grande satisfaction.

C'est un système simple à utiliser, fiable et efficace, et qui permet de réaliser des économies de temps et d'argent.

Nous recommandons LRC-Small pour le remplissage des bateaux à toutes les entreprises et stations de soutage, qui souhaitent une protection à 100% contre les risques de débordement avec un minimum de dépenses et 100% d'efficacité.